

MÄERZ/MARS 2017

GRÉNG NEWS

déi
gréng

DÉI GRÉNG HESPER

> AUS DER GEMENG : SCHÜTZT EIS GEWÄSSER / GESONDHEET : GSM-ANTENNE

> INVITATIOUN - INFO OWEND : LËTZEBUERG WEIDER DENKEN - 21. MÄERZ 2017 UM 19.30

INVITATIOUN

LËTZEBUERG WEIDER DENKEN

WÉI ENG PERSPEKTIVEN FIR ENG GESOND ËMWELT?

MIEUX VIVRE AU LUXEMBOURG

QUELLES PERSPECTIVES POUR NOTRE ENVIRONNEMENT ?

déi gréng Hesper vous invitent à une soirée d'information avec Camille Gira, Secrétaire d'Etat au MDDI, le mardi 21 mars 2017 à 19:30 au Centre Nic Braun.



En Deel vun der Equipe vun der Lokalsektioun déi gréng Hesper
Une partie de l'équipe de la section locale déi gréng Hesper

Vu lénks no riets / de gauche à droite :

Patricia Zuccoli ép Mahassen, Hervé Gouno Temo, Catherine Scauflaire ép Hentges, Chris Assel, Olivier Lamesch, Patrick Rosa, Antje Simon-Stierle, Cornelia Baum, Christiane Blanche ép Staudt, Jeannot Sauber, Patrick Meneguz, Marie-Lyne Keller, Carole Goerens, Roland Tex, Maria Dos Santos, Michèle Louis

“ Déi gréng Hesper si géint eng GSM-Antenne am Kierchturm. Et geet em d’Gesondheet vun onse Kanner. ”



LA SANTÉ DE NOS ENFANTS AVANT TOUT PAS D’ANTENNES GSM PRÈS DES ÉCOLES À HOWALD

Le 28 novembre 2016, le conseil communal de Hesperange, à l’exception des conseillers du parti des verts, a approuvé l’implantation d’une antenne GSM dans le clocher de l’église de Howald.

Pour notre parti, cette décision est inacceptable, car le principe de précaution n’est pas respecté.

Il est primordial de connaître tous les effets à long terme des radiations émises par les antennes de GSM sur la santé de l’être humain ; le principe de précaution doit prévaloir à tout intérêt économique.

A ce sujet, le président de l’Office Fédéral Allemand de Protection contre les Radiations, Wolfram König, s’est clairement prononcé contre l’implantation d’antennes radioélectriques proches d’institutions scolaires ou d’hôpitaux.

La Suisse, de son côté, applique d’ores et déjà ce principe de précaution près des zones sensibles comme les écoles, les hôpitaux, etc. afin de protéger la santé de ses citoyens.

Déjà en mai 2011, l’OMS (Organisation mondiale de santé) n’excluait pas les effets cancérigènes de ces radiations et préconisait des recherches, pour déterminer si l’exposition aux radiations émises pourrait avoir des effets sur la santé, comme par exemple l’apparition de troubles de sommeil et de concentration.

A notre avis le respect du principe de précaution ne doit pas seulement être apprécié par rapport aux normes déjà scientifiquement prouvées. Au contraire, le respect de ce principe exige également d’anticiper sur des dangers potentiels ou probables.

Au Luxembourg la Cour administrative a statué le 14 juillet 2009, dans un jugement d’une plainte contre l’emplacement d’une telle antenne dans une zone d’habitation, que l’administration doit respecter en tout état de cause le principe de précaution. Par conséquent, il incombe à l’administration de prouver le respect de ce principe; la charge de la preuve n’appartient par conséquent pas aux administrés.

Ainsi, nous nous opposons strictement à l’implantation d’une antenne GSM dans le clocher de l’église à Howald, qui se trouve à 40 mètres seulement de l’école préscolaire et primaire. Nous devons protéger les plus jeunes de notre société contre une exposition permanente à ces ondes sachant que leur corps et leur cerveau sont en plein développement.

Nous exigeons la recherche d’un nouvel emplacement de l’antenne en question garantissant la sécurité et la santé de notre population et avant tout celles de nos enfants.

NOS RIVIÈRES DÉLAISSÉES

déi gréng Hesper sont à l’initiative de nombreuses interventions au conseil communal et de plusieurs questions au collège échevinal au sujet des pollutions graves et répétées de certains cours d’eau de la commune de Hesperange, à savoir la Izegerbaach et la Drosbaach. Nous avons thématiqué ce problème depuis 1995 sans qu’aucune solution n’ait été apportée au problème. De même, les médias luxembourgeois ont dernièrement relaté cette anomalie.

La Drosbaach que l’on peut qualifier de biologiquement morte à certains endroits continue à subir une pollution très grave repérable à sa couleur surprenante et changeante, à son odeur et aux phénomènes hors du commun qu’on découvre lorsqu’on se promène le long du ruisseau. Cette pollution durant depuis des décennies ne cesse de s’amplifier. La source de ces pollutions doit être identifiée et des travaux de grande ampleur visant à séparer le flux de l’eau de pluie et l’eau usée et polluée des zones industrielles doivent devenir une priorité. Les eaux de nos rivières ne peuvent plus être utilisées comme des décharges. Il est grand temps que ce patrimoine commun cesse d’être délaissé.



Michèle Louis
Conseillère communale



DIE ZUKUNFT UNSERER GEWÄSSER

déi gréng Hesper haben sich seit 1995 hinsichtlich der wiederholten und schwerwiegenden Verschmutzungen einiger Gewässer der Gemeinde Hesperingen schon mehrfach während der Gemeinderatssitzungen zu Wort gemeldet und mehrere Anfragen an den Schöffenrat gerichtet. Bisher wurde noch keine Lösung für das Problem präsentiert. Auch die luxemburgischen Medien haben in den letzten Monaten über diesen Missstand berichtet.

Betroffen sind Itzigerbach und Drosbach. Letzteren kann man zum Teil biologisch als tot bezeichnen und er ist weiterhin von starker Verschmutzung betroffen, die man während eines Spaziergangs zweifelsfrei an ungewöhnlichen und wechselnden Farbnuancen sowie an Geruch und weiteren außergewöhnlichen Ausprägungen feststellen kann. Und diese nun schon Jahrzehnte andauernde Verschmutzung wird nur noch schlimmer. Der Ursprung dieser Verunreinigungen muss bestimmt werden und groß angelegte Arbeiten zur Trennung von Regenwasser und belastetem Abwasser aus den Industriezonen müssen absolut prioritär angegangen werden. Das Wasser unserer Bäche darf einfach nicht mehr als Mülldeponie missbraucht werden. Es ist höchste Zeit, dass wir unser gemeinsames Naturerbe nicht länger im Stich lassen!



Roland Tex
Conseiller communal



Patricia Mahassen-Zuccoli
Conseillère communale

ES GEHT UM DIE GESUNDHEIT UNSERER KINDER KEINE GSM-ANTENNE NEBEN DEN HOWALDER SCHULEN

Am 28. November 2016 hat der Hesperinger Gemeinderat, mit Ausnahme der Stimmen von déi gréng, die Implantation einer GSM-Antenne im Turm der Howalder Kirche beschlossen. Für unsere Partei ist diese Entscheidung inakzeptabel, weil das Vorsorgeprinzip missachtet wurde.

Es ist in der Tat von äußerster Wichtigkeit, sich aller möglichen Langzeitfolgen der Strahlungen von GSM-Antennen auf die menschliche Gesundheit bewusst zu sein. Das Vorsorgeprinzip muss vor allen wirtschaftlichen Interessen stehen.

Zu diesem Thema sprach sich der Vorsitzende des deutschen Strahlenschutzamtes, Wolfram König, deutlich gegen die Errichtung von Funkantennen in der Nähe von Schuleinrichtungen oder Krankenhäusern aus. Für besonders sensible Bereiche wie Schulen, Krankenhäusern usw. wendet die Schweiz bereits jetzt in dieser Hinsicht das Vorsorgeprinzip an, um die Gesundheit ihrer BürgerInnen zu schützen. Bereits im Mai 2011 schloss die Weltgesundheitsorganisation (WHO) krebserregende Auswirkungen der betreffenden Strahlungen nicht aus und empfahl weitere Untersuchungen, um festzustellen, ob eine Strahlenexposition Auswirkungen auf die Gesundheit, z.B. durch Schlaf- oder Konzentrationsstörungen, haben könnte.

Unserer Meinung nach muss das Vorsorgeprinzip nicht nur hinsichtlich von wissenschaftlich belegten Normen beachtet werden. Das Vorsorgeprinzip sinngemäß anwenden heißt ja gerade, potentielle oder wahrscheinliche Gefahren vorausschauend in Planungen miteinzubeziehen.

Das Verwaltungsgericht Luxemburg hat in einem Urteil vom 14. Juli 2009 zu einer Klage gegen das Aufstellen einer GSM-Antenne in einem Wohnviertel entschieden, dass die Verwaltung in jedem Fall das Vorsorgeprinzip einzuhalten hat. Daraus ergibt sich, dass es der Verwaltung obliegt, das Einhalten dieses Prinzips zu beweisen; die Beweislast liegt also nicht bei den Bürgern.

Demzufolge widersetzen wir uns entschieden der Einrichtung einer GSM-Antenne im Turm der Howalder Kirche, auf 40 m Entfernung von der Vor- und Grundschule. Wir müssen die jüngsten und empfindlichsten Mitglieder unserer Gesellschaft vor einer permanenten Strahlenaussetzung schützen, weil ihr Körper und ihr Gehirn sich in voller Entwicklung befinden. Wir fordern, dass für diese Antenne ein anderer Aufstellungsort gesucht wird, der die Sicherheit und die Gesundheit unserer Bevölkerung - und insbesondere unserer Kinder - garantiert.

déi gréng Hesper

INVITATIOUN

INFO-OWEND

LËTZEBUERG WEIDER DENKEN

déi
gréng

LËTZEBUERG WEIDER DENKEN

WÉI ENG PERSPEKTIVEN FIR ENG GESOND ËMWELT?

MIEUX VIVRE AU LUXEMBOURG

QUELLES PERSPECTIVES POUR NOTRE ENVIRONNEMENT ?

déi gréng Hesper vous invite à une soirée d'information avec Camille Gira, Secrétaire d'Etat au MDDI

DËNSCHDEN / MARDI, 21. MÄERZ 2017

UM / À 19:30

CENTRE NIC BRAUN

474, route de Thionville
L - 5886 Hesperange

🔊 Entrée libre. Traduction assurée du luxembourgeois vers le français. Un pot d'amitié clôturera la soirée.



Camille Gira
Secrétaire d'Etat au MDDI

Seit den 90er Jahren hat ein ungezügelter und planloses Wachstum unser Land tiefgreifend verändert. Über Jahre hinweg wurden wichtige Chancen vertan und die notwendigen Lösungen verschleppt, um Luxemburg in Richtung einer nachhaltigen Zukunft zu entwickeln - auf Kosten unserer Gesundheit, natürlichen Umwelt und Lebensqualität.

- ➔ Was müssen wir ändern und wie soll Luxemburg sich entwickeln?
- ➔ Welche grünen Lösungsansätze gibt es und was bedeutet dies für unsere Gemeinde?

Depuis la fin des années 90, une croissance excessive et aveugle a modifié profondément notre pays. Durant de longues années, les solutions concrètes n'ont pas été prises à temps et des opportunités importantes ont été manquées pour mener le Luxembourg vers un futur durable au détriment de la santé, de l'environnement et de notre qualité de vie.

- ➔ Que devons-nous changer et comment devrait se développer le pays ?
- ➔ Quelles sont les solutions concrètes et durables ? Quelles implications ont-elles pour notre commune ?



jepeuxvoter.lu

Après 5 ans au Luxembourg, les étrangers peuvent voter aux élections communales de 2017

Inscrivez-vous jusqu'au 13 juillet !